



RAPORT

asupra rezultatelor Comisiei de mediere la soluționarea textelor adoptate în redactări diferite de către cele două Camere ale Parlamentului la proiectul de Lege pentru prevenirea și combaterea violenței în familie

Comisia de mediere s-a întrunit miercuri, 16 aprilie 2003, orele 9³⁰ la sediul Camerei Deputaților, la Palatul Parlamentului.

Componența comisiei de mediere, aprobată de plenul celor două Camere ale Parlamentului, este următoarea:

a) Din partea Camerei Deputaților, domnii deputați :

- Cășunean Vlad Adrian
- Cliveti Minodora
- Timiș Ioan
- Boga Angela
- Moiș Văsălie
- Toader Mircea Nicu
- Muscă Monica Octavia

b) Din partea Senatului, domnii senatori :

- Iorgovan Antonie
- Opriș Octavian
- Belașcu Aron
- Pop Dumitru Petru
- Roman Petre
- Eckstein Kovács Péter
- Marinescu Simona

Au absentat domnii senatori: Opriș Octavian și Eckstein Kovács Péter.

Şedinţa a fost condusă alternativ de doamna deputat Muscă Monica Octavia și de domnul senator Roman Petre.....

In urma examinării divergențelor apărute la unele texte ale proiectului de lege în formulările celor două Camere, comisia a hotărât să propună adoptarea textelor prevăzute în anexa la prezentul Raport.

DIN PARTEA

CAMEREI DEPUTAȚILOR

PREȘEDINTE,



MEMBRI,

Cășunean Vlad Adrian

Cliveti Minodora

Timiș Ioan

Bogea Angela

Moiș Văsălie

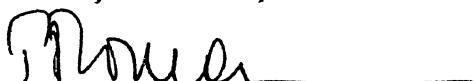
Toader Mircea Nicu

Muscă Monica Octavia

DIN PARTEA

SENATULUI

PREȘEDINTE,



MEMBRI,

Jorgovan Antonie

Opriș Octavian

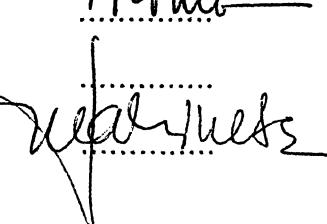
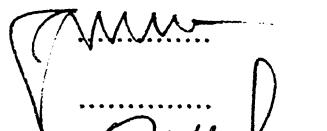
Belașcu Aron

Pop Dumitru Petru

Roman Petre

Eckstein Kovács Péter

Marinescu Simona



T E X T E

adoptate în redactări diferite de Senat și Camera Deputaților la proiectul de **Lege pentru prevenirea și combaterea violenței în familie**

Nr. crt.	Text adoptat de Senat	Text adoptat de Camera Deputaților	Text propus spre adoptare de Comisia de mediere
0	1	2	3
1.	<p>Articolul 1 alineatul (2)</p> <p>(2) Statul acționează pentru prevenirea și combaterea violenței intrafamiliale, potrivit dispozițiilor Codului penal, atăcum a fost completat și modificat prin Legea nr. 197/2000 pentru modificarea și completarea unor dispoziții din Codul penal și a dispozițiilor Legii nr. 705/2001 privind sistemul național de asistență socială și a prevederilor prezentei legi.</p>	<p>Articolul 1 alineatul (2)</p> <p>(2) Statul acționează pentru prevenirea și combaterea violenței în familie, potrivit dispozițiilor Codului penal, în care se prevăd, între altele, infracțiunile de la articolele 175, 176, 179 - 183, 189 - 191, 193, 194, 197, 198, 202, 205, 206, 211, 305 - 307, 309, 314 – 316, 318, ale Legii nr. 705/2001 privind sistemul național de asistență socială, și prevederilor prezentei legi.</p>	<p>Text comun (unanimitate)</p> <p>(2) Statul acționează pentru prevenirea și combaterea violenței în familie, potrivit dispozițiilor Codului penal, articolele 175, 176, 179 - 183, 189 - 191, 193, 194, 197, 198, 202, 205, 206, 211, 305 - 307, 309, 314 – 316, 318, precum și altele asemenea, ale Legii nr. 705/2001 privind sistemul național de asistență socială și alte prevederi legale în aceeași materie, precum și prevederilor prezentei legi.</p>

0	1	2	3
---	---	---	---

2.		<p>Articolul 2</p> <p>Art. 2. – (1) În sensul prezentei legi, violența în familie reprezintă orice acțiune fizică sau verbală săvârșită cu intenție de către un membru de familie, împotriva altui membru al aceleiași familii care provoacă o suferință fizică, psihică, sexuală sau un prejudiciu material.</p> <p>(2) Constituie, de asemenea, violență în familie împiedicarea femeii de a-și exercita drepturile și libertățile fundamentale.</p>	Text Camera Deputaților (unanimitate)
3.	Articolul 2	<p>Articolul 3</p> <p>Art. 3. – În sensul prezentei legi, prin membru de familie se înțelege:</p> <p>a) soțul;</p> <p>b) ruda apropiată, astfel cum este definită de articolul 149 din Codul penal.</p>	Text Camera Deputaților (unanimitate)

	1	2	3
--	---	---	---

4.		<p>Articolul 4</p> <p>Art. 4. – De efectele prezentei legi beneficiază și persoanele care au stabilit relații asemănătoare acelora dintre soți sau dintre părinți și copil, dovedite pe baza anchetei sociale.</p>	<p>Text Camera Deputaților (unanimitate)</p>
5.		<p>Articolul 5</p> <p>Art. 5. – Autoritățile administrației publice, prin structurile lor teritoriale, vor desemna personal special instruit care să instrumenteze cazurile de violență în familie. În scopul eficientizării și instrumentării cu celeritate a cazurilor complexe de violență în familie, persoanele special instruite sunt obligate să colaboreze între ele.</p>	<p>Text comun (unanimitate)</p> <p>Art. 5. – Ministerele și celealte organe centrale de specialitate ale administrației publice, prin structurile lor teritoriale, vor desemna personalul specializat să instrumenteze cu celeritate cazurile de violență în familie.</p>

0	1	2	3
---	---	---	---

6.	<p style="text-align: center;">_____</p>	<p>Articolul 6</p> <p>Art. 6. – (1) Autoritățile prevăzute la art. 5 vor asigura pregătirea și perfecționarea continuă a persoanelor desemnate pentru identificarea formelor de abuz și pentru instrumentarea cazurilor de violență în familie.</p> <p>(2) Serviciul de reintegrare socială și supraveghere a infractorilor va pregăti personal specializat - asistenti sociali și psihologi - capabil să desfășoare programe de terapie și consiliere a agresorilor. Rezultatele aplicării acestor programe se vor prezenta instanțelor, în condițiile legii.</p>	<p>Text Camera Deputaților (unanimitate)</p>
7.	<p>Articolul 3</p> <p>Art. 3. – (1) Comunitățile locale – prin reprezentanți – și autoritățile administrației publice locale asigură condiții pentru consolidarea familiei, pentru prevenirea conflictelor și a violențelor în familie.</p>	<p>Articolul 7</p> <p>Art. 7. – (1) Autoritățile administrației publice locale și ceilalți reprezentanți ai comunităților locale asigură condiții pentru prevenirea conflictelor și a violenței în familie.</p>	<p>Text comun (unanimitate)</p> <p>Art. 7. – (1) Comunitățile locale, prin reprezentanți legali, precum și autoritățile administrației publice locale asigură condiții pentru consolidarea familiei, pentru prevenirea conflictelor și a violențelor în familie.</p>

1	2	3
<p>(2) În cazul declanșării unor violențe, comunitățile locale – prin reprezentanți – și autoritățile administrației publice vor acorda sprijinul logistic, informațional și material Agenției Naționale pentru Protecția Familiiei.</p> <p>(3) În acest scop, primarii vor conlucra cu organizații de cult, organizații neguvernamentale și fundații, precum și cu orice persoane fizice și juridice implicate în acțiuni caritabile, acordându-le sprijinul necesar în vederea îndeplinirii obiectivelor prevăzute la alin. (1) și (2).</p> <hr/>	<p>(2) Autoritățile administrației publice locale, precum și ceilalți reprezentanți ai comunităților locale vor acorda sprijinul logistic, informațional și material Agenției Naționale pentru Protecția Familiiei.</p> <p>(3) Primarii și consiliile locale vor conlucra cu organizațiile de cult, organizațiile neguvernamentale, precum și cu orice alte persoane juridice și fizice implicate în acțiuni caritabile, acordându-le sprijinul necesar în vederea îndeplinirii obiectivelor prevăzute la alin. (1) și (2).</p> <p>(4) Organizațiile neguvernamentale, precum și orice alte persoane juridice implicate în acțiuni caritabile, care fac dovada că desfășoară programe de asistență pentru victimele violenței în familie, vor putea beneficia de subvenții de la bugetul de stat sau, după caz, de la bugetele locale, în condițiile legii.</p>	<p>Text comun (unanimitate)</p> <p>(2) În cazul declanșării unor violențe, comunitățile locale, prin reprezentanți legali, precum și autoritățile administrației publice vor acorda sprijinul logistic, informațional și material Agenției Naționale pentru Protecția Familiiei.</p> <p>Text comun (unanimitate)</p> <p>(3) Primarii și consiliile locale vor conlucra cu organizațiile de cult, organizațiile neguvernamentale, precum și cu orice alte persoane juridice și fizice implicate în acțiuni caritabile, acordându-le sprijinul necesar în vederea îndeplinirii obiectivelor prevăzute la alin. (1) și (2).</p> <p>Text comun (unanimitate)</p> <p>(4) Organizațiile neguvernamentale, precum și orice alte persoane juridice implicate în acțiuni caritabile, care fac dovada că desfășoară programe de asistență pentru victimele violenței în familie, vor putea beneficia de subvenții de la bugetul de stat sau, după caz, de la bugetele locale, în condițiile legii.</p>

0	1	2	3
---	---	---	---

<p>8. Capitolul II Consiliul de familie</p> <p>Art.4. – (1) <i>Consiliul de familie</i> este asociația benevolă, fără personalitate juridică și fără scop lucrativ, formată din membrii familiei ce au capacitate deplină de exercițiu, conform legii țării ai cărei cetățeni sunt, ori, în cazul apatrizilor, conform legii țării în care își au domiciliul, nu au fost condamnați de către o instanță de judecată pentru săvârșirea unei infracțiuni împotriva altui membru al familie și nu sunt decăzuți din drepturile părintești.</p> <p>(2) Nu pot exercita calitatea de membru al consiliului de familie cei care, potrivit legii, sunt în executarea unei pedepse sau măsuri privative de libertate ori care, pentru a participa la lucrările consiliului, ar trebui să încalce interdicția de a părăsi localitatea.</p> <p>(3) Calitatea de membru al consiliului de familie nu se pierde prin neuz.</p> <p>(4) În consiliul de familie participă și tutorii, pentru membrul de familie pe care îl reprezintă.</p>	<hr/> <p>(text preluat la art. 22, cu modificări)</p>	<p>Varianta Camerei Deputaților (unanimitate)</p>
---	---	---

	1	2	3
	<p>(5) Dezbaterile în consiliul de familie nu constituie probă în justiție.</p> <p>Art.5 – (1) Consiliul de familie asigură medierea între membrii familiei, în scopul evitării situațiilor conflictuale, al aplanării celor existente, precum și al evitării violențelor în familie și a consecințelor acestora.</p> <p>(2) Convocarea consiliului de familie poate fi făcută de oricare dintre membrii acestuia sau de către asistentul familial. Convocarea poate fi făcută direct sau prin intermediul mijloacelor de informare în masă.</p> <p>(3) Convocarea consiliului de familie trebuie să indice data și locul unde se vor ține dezbaterile consiliului.</p>	<p style="margin-top: 100px;">(text preluat la art. 23, cu modificări)</p>	<p>Varianta Camerei Deputaților (unanimitate)</p>
9.	<p>Articolul 6</p> <p>Art. 6. - (1) Se înființează Agenția Națională pentru Protecția Familiei, denumită în continuare Agenția, ca organ de specialitate în subordinea Ministerului Sănătății și Familiei.</p>	<p>Articolul 8</p> <p>Art. 8. – (1) Se înființează Agenția Națională pentru Protecția Familiei, denumită în continuare agenția, ca organ de specialitate în subordinea Ministerului Sănătății și Familiei.</p>	<p>Text comun (unanimitate)</p> <p>Art. 8. – (1) Se înființează Agenția Națională pentru Protecția Familiei, denumită în continuare agenția, ca organ de specialitate în subordinea Ministerului Sănătății și Familiei.</p>

0	1	2	3
	<p>(2) Obiectivele Agenției sunt:</p> <p>a) promovarea valorilor familiale, îndeosebi a înțelegерii și întrajutorării în familie și excluderea soluțiilor violente în relațiile dintre membri;</p> <p>b) ajutarea membrilor de familie aflați în dificultate datorită actelor de violență în familie;</p> <p>c) ajutarea, prin tratamente de reabilitare, atât a victimelor, cât și a agresorilor (dezalcoolizare, dezintoxicare, tratamente psihologice și psihiatrice de reducere a comportamentului violent);</p> <p>d) protejarea victimelor și, în special, a minorilor, atât prin măsuri de natură a păstra confidențialitatea numelui și identității sale, în general, cât și prin măsuri de protecție psihologică a minorilor, în timpul desfășurării procesului;</p> <p>e) inițierea și coordonarea parteneriatelor sociale, în scopul prevenirii și combaterii violențelor familiale.</p>	<p>(2) Obiectivele agenției sunt:</p> <p>a) promovarea valorilor familiale, a înțelegерii și întrajutorării în familie, prevenirea și combaterea violenței în relațiile dintre membri;</p> <p>b) sprijinirea membrilor de familie aflați în dificultate ca urmare a actelor de violență în familie;</p> <p>c) sprijinirea victimelor prin programe de recuperare a sănătății și de reinserție socială;</p> <p>d) asistarea agresorilor prin tratamente de dezalcoolizare, dezintoxicare, psihologice și psihiatrice;</p> <p>e) protejarea victimelor și, în special, a minorilor, prin măsuri de păstrare a confidențialității identității lor, precum și prin măsuri de protecție psihologică a acestora, în timpul instrumentării cazului;</p> <p>f) inițierea și coordonarea parteneriatelor sociale, în scopul prevenirii și combaterii violenței în familie.</p>	<p>(2) Obiectivele agenției sunt:</p> <p>a) promovarea valorilor familiale, a înțelegерii și întrajutorării în familie, prevenirea și combaterea violenței în relațiile dintre membri;</p> <p>b) sprijinirea membrilor de familie aflați în dificultate ca urmare a actelor de violență în familie;</p> <p>c) sprijinirea victimelor prin programe de recuperare a sănătății și de reinserție socială;</p> <p>d) asistarea agresorilor prin tratamente de dezalcoolizare, dezintoxicare, psihologice și psihiatrice;</p> <p>e) protejarea victimelor și, în special, a minorilor, prin măsuri de păstrare a confidențialității identității lor, precum și prin măsuri de protecție psihologică a acestora, în timpul instrumentării cazului;</p> <p>f) inițierea și coordonarea parteneriatelor sociale, în scopul prevenirii și combaterii violenței în familie.</p>

	1	2	3
	(3) Sediul Agenției și modul de organizare și funcționare al acesteia se stabilesc prin hotărâre a Guvernului.	(3) Sediul agenției, organizarea, funcționarea și finanțarea acesteia se stabilesc prin hotărâre a Guvernului.	(3) Sediul agenției, organizarea, funcționarea și finanțarea acesteia se stabilesc prin hotărâre a Guvernului. (4) La nivelul fiecărui județ și al sectoarelor municipiului București se constituie, prin hotărâre a Guvernului, structuri în subordinea Agenției Naționale pentru Protecția Familiei.
10.	<p>Articolul 7 formula introductivă și literele d), f), g) și i)</p> <p>Art. 7. – Pentru realizarea obiectivelor în domeniul îngrijirii și protecției victimelor violenței în familie, Agenția are următoarele atribuții:</p> <p>d) înființarea de adăposturi, precum și de linii telefonice de urgență, cu apel gratuit, pentru victimele violenței familiale;</p> <p>_____</p> <p>f) efectuarea de studii și cercetări, elaborarea de strategii, prognoze, realizarea și publicarea de materiale științifice ori promovaționale specifice;</p>	<p>Articolul 9 formula introductivă și literele d), f), g), h), j), k) și alineatul (2)</p> <p>Art. 9. – (1) Pentru realizarea obiectivelor în domeniul îngrijirii și protecției victimelor violenței în familie, agenția are următoarele atribuții:</p> <p>d) înființarea de adăposturi și de linii telefonice de urgență, pentru victimele violenței în familie;</p> <p>f) organizarea de cursuri de cunoaștere a formelor de violență în familie;</p> <p>g) efectuarea de studii și cercetări, elaborarea de strategii, prognoze, realizarea și publicarea de materiale științifice și promovaționale specifice;</p>	Text Camera Deputaților (unanimitate)

	1	2	3
	<p>g) realizarea unei baze de date pentru gestionarea eficientă a situațiilor de criză familiale;</p> <p>i) înființarea de centre de tratament și reabilitare (centre de dezalcoolizare, centre de dezintoxicare, centre de consiliere psihologică pentru atenuarea comportamentului violent), destinate victimelor și agresorilor, coparticipanți în violențele familiale.</p> <p>_____</p>	<p>h) realizarea bazei de date pentru gestionarea situațiilor de violență în familie;</p> <p>j) înființarea de centre de recuperare pentru victimele violenței în familie;</p> <p>k) înființarea de centre de asistență destinate agresorilor.</p> <p>(2) Agenția decontează cheltuielile legate de adăposturi, consiliere juridică și psihosocială, servicii medicale de urgență, telefoane de urgență și de eliberare a certificatelor medico-legale pentru victimele violenței în familie.</p>	
11.	<p>Articolul 8</p> <p>Art. 8. - (1) Agenția reglementează modul de evaluare a nevoilor sociale în domeniul violenței în familie și metodologia de acțiune, în cazurile care necesită intervenția asistenților familiali.</p>	<p>Articolul 10</p> <p>Art. 10. – (1) Agenția instituie modul de evaluare a nevoilor sociale în domeniul violenței în familie și metodologia de acțiune, în cazurile care necesită intervenția asistenților familiali.</p>	<p>Text comun (unanimitate)</p> <p>Art. 10. – (1) Agenția stabilește procedurile și criteriile de evaluare a nevoilor sociale în domeniul violenței în familie și reglementează metodologia de acțiune, în cazurile care necesită intervenția asistenților familiali.</p>

	1	2	3
	<p>(2) De asemenea, Agenția elaborează standardele de calitate a serviciilor sociale din domeniul protecției victimelor violenței în familie și normele metodologice corespunzătoare, care se aprobă prin hotărâre a Guvernului.</p> <p>(3) Anual, ministrul sănătății și familiei prezintă Guvernului un raport privind aplicarea standardelor și a metodologiei prevăzute la alin.(2).</p>	<p>(2) Agenția elaborează standardele de calitate a serviciilor sociale din domeniul protecției victimelor violenței în familie și normele metodologice corespunzătoare, care se aprobă prin hotărâre a Guvernului.</p> <p>(3) Ministrul sănătății și familiei prezintă anual Guvernului un raport privind aplicarea standardelor și a metodologiei prevăzute la alin.(2).</p>	Text Camera Deputaților (unanimitate)
12.	_____	Articolul 12 <p>Art. 12. – La nivelul fiecărui județ și al sectoarelor municipiului București se înființează centre în subordinea Agenției Naționale pentru Protecția Familiei.</p>	Variantă Senat (unanimitate) Articolul 12 a fost preluat în cadrul articolului 8 (la nr. crt. 9)
13.	Articolul 10 <p>Art. 10. - (1) Asistenții familiali sunt asistenții sociali autorizați de către Agenție pentru asigurarea asistenței sociale în probleme specifice relațiilor familiale.</p>	Articolul 13 <p>Art. 13. – (1) Asistenții familiali sunt asistenți sociali autorizați de către agenție pentru asigurarea asistenței specifice relațiilor familiale.</p>	Text Camera Deputaților (unanimitate)

0	1	2	3
---	---	---	---

	<p>(2) Instruirea specifică a asistenților familiali și coordonarea, sub aspect profesional a activității lor, sunt realizate de către Agenție.</p> <p>_____</p>	<p>(2) Instruirea asistenților familiali și coordonarea activității lor se realizează de către agenție.</p> <p>(3) Agenția stabilește criterii de vârstă, pregătire profesională, sănătate fizică și mentală, precum și de moralitate pentru ocuparea funcției de asistent familial.</p>	
14.	<p>Articolul 11</p> <p>Art. 11. - Asistenții familiali sprijină activitatea consiliilor de familie, în care scop pot convoca aceste consilii și participa, cu acordul membrilor, la întrunirile lor.</p>	<p>_____</p>	<p>Varianta Camerei Deputaților (unanimitate)</p>
15.	<p>Articolul 12 alin. (1) partea introductivă, literele b) – e) și alineatul (2)</p> <p>Art. 12. – (1) În activitatea lor, asistenții familiali sunt investiți cu următoarele atribuții:</p> <p>b) urmăresc prevenirea sau limitarea violențelor în familie;</p>	<p>Articolul 14 alin. (1) partea introductivă, literele b) – e) și alineatul (2)</p> <p>Art. 14. – (1) În activitatea lor, asistenții familiali au următoarele atribuții:</p> <p>b) urmăresc desfășurarea activității de prevenire a violenței în familie;</p>	<p>Text Camera Deputaților (unanimitate)</p>

1	2	3
	<p>c) discută cu persoanele în cauză, în vederea identificării unor soluții nonviolente;</p> <p>d) solicită sprijinul unor persoane fizice sau juridice pentru rezolvarea problemelor care cauzează violențe în familie;</p> <p>e) monitorizează respectarea drepturilor cuvenite persoanelor nevoie să recurgă la serviciile adăposturilor.</p> <p>(2) În cazul în care constată exercitarea violentelor în familie împotriva minorilor, asistenții familiali sunt obligați să sesizeze de îndată Autoritatea Națională pentru Protecția Copilului și Adopție, pentru a lua măsurile prevăzute de lege, acordând, dacă este cazul, asistența necesară.</p>	<p>c) identifică soluții neviolentе prin legătura cu persoanele în cauză;</p> <p>d) solicită sprijinul unor persoane fizice sau juridice pentru rezolvarea situatiilor care generează violență în familie;</p> <p>e) monitorizează respectarea drepturilor persoanelor nevoie să recurgă la serviciile adăposturilor.</p> <p>(2) În cazul în care constată acte de violență în familie împotriva minorilor, asistenții familiali sunt obligați să acorde de îndată asistența necesară și să sesizeze Autoritatea Națională pentru Protecția Copilului și Adopție, respectiv serviciul public specializat de la nivel local.</p>
16.		<p>Articolul 15</p> <p>Art. 15. – Asistenții familiali instrumentează cazul împreună cu persoana desemnată de Ministerul de Interne, în condițiile prevăzute la art. 5.</p>

0	1	2	3
17.		<p>Articolul 16</p> <p>Art. 16. – Ministerul de Interne și agenția vor stabili împreună procedura de conlucrare a persoanelor desemnate și a asistenților familiali în prevenirea și monitorizarea cazurilor de violență în familie.</p>	Text Camera Deputaților (unanimitate)
18.		<p>CAPITOLUL IV</p> <p>Măsuri de prevenire și combatere a violenței în familie</p> <p>Art. 17. – (1) Persoanele desemnate de către autoritățile publice pentru instrumentarea cazurilor de violență în familie vor avea următoarele atribuții principale:</p> <p>a) monitorizarea cazurilor de violență în familie din sectorul sau unitatea teritorială deservită; culegerea informațiilor asupra acestora; întocmirea unei evidențe separate; asigurarea accesului la informații la cererea organelor judiciare și a părților sau reprezentanților acestora;</p> <p>b) informarea și sprijinirea lucrătorilor poliției care în cadrul activității lor specifice întâlnesc</p>	Text Camera Deputaților (unanimitate)

0	1	2	3
	<p>situării de violență în familie;</p> <p>c) identificarea situațiilor de risc pentru părțile implicate în conflict și îndrumarea acestora spre servicii de specialitate;</p> <p>d) colaborarea cu instituții locale de protecție a copilului și raportarea cazurilor, în conformitate cu legislația în vigoare;</p> <p>e) îndrumarea părților aflate în conflict în vederea medierii;</p> <p>f) solicitarea de informații cu privire la rezultatul medierii;</p> <p>g) instrumentarea cazului împreună cu asistentul familial.</p> <p>(2) În cazul comiterii actelor de violență în familie, organele de poliție intervin la sesizarea victimei, a altui membru de familie sau a unei autorități.</p> <p>(3) Lucrătorul de poliție va anunța imediat autoritatea competentă la nivel local, în legătură cu situația victimei.</p> <p>Art. 18. – Ministerul Sănătății și Familiei împreună cu Ministerul de Interne elaborează și difuzează materiale documentare privind cauzele și consecințele violenței în</p>		

1	2	3
	<p>familie.</p> <p>Art. 19. – Ministerul Educației și Cercetării realizează, cu sprijinul celorlalte ministere implicate și în colaborare cu organizațiile neguvernamentale cu activitate în domeniu, programe educative pentru părinți și copii, în vederea prevenirii violenței în familie.</p>	
19.	<p>CAPITOLUL V</p> <p>Medierea în cazurile de violență în familie</p> <p>Art. 20. – Cazurile de violență în familie pot fi supuse medierii la cererea părților. Persoanele cu atribuții în instrumentarea unui caz de violență în familie vor îndruma părțile în acest sens.</p> <p>Art. 21. – (1) Prevenirea situațiilor conflictuale și medierea între membrii familiei se realizează prin intermediul consiliului de familie sau de către mediatori autorizați.</p> <p>(2) Mediarea nu împiedică desfășurarea procesului penal sau aplicarea dispozițiilor prezentei legi.</p>	Text Camera Deputaților (unanimitate)

v	1	2	3
		<p>Art. 22. – (1) <i>Consiliul de familie</i> este asociația fără personalitate juridică și fără scop patrimonial, formată din membrii familiei ce au capacitate deplină de exercițiu, conform legii.</p> <p>(2) Nu pot exercita calitatea de membru al consiliului de familie cei care, potrivit legii, sunt în executarea unei pedepse sau măsuri privative de libertate ori care, pentru a participa la lucrările consiliului, ar trebui să încalce interdicția de a părăsi localitatea.</p> <p>(3) În consiliul de familie participă și tutorii, pentru membrul de familie pe care îl reprezintă.</p> <p>Art. 23. – Întrunirea consiliului de familie se poate face la propunerea unuia dintre membrii acestuia sau a asistentului familial.</p>	
20.	Articolul 13 Art. 13. – (1) În sensul prezentei legi, <i>violența în familie</i> reprezintă orice faptă săvârșită de către un membru al familiei, cu intenția de a provoca unuia sau mai mulți membri ai familiei o suferință fizică ori psihică.	Articolul 24 _____	Varianta Camerei Deputaților (unanimitate)

0	1	2	3
	<p>(2) Centrele pentru adăpostirea victimelor violenței în familie, denumite în continuare adăposturi, sunt unități de asistență socială, de regulă fără personalitate juridică, care asigură protecție, găzduire, îngrijire și consiliere victimelor violențelor în familie, nevoie să recurgă la acest serviciu de asistență socială.</p> <p>(3) Primirea victimelor în adăpost se face numai în caz de urgență sau cu aprobarea scrisă a asistentului familial, atunci când izolarea victimei de agresor se impune ca măsură de protecție absolut necesară, într-unul din cazurile următoare:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) când rămânerea în domiciliu pune în pericol viața victimelor; b) agresorul este alcoolic sau toxicoman, a fost condamnat pentru infracțiuni ca: omor, lovitură cauzatoare de moarte, tentativă de omor, viol; c) când printre victime sunt și minori. <p>(4) Izolarea victimelor de agresori trebuie să se bazeze numai pe consumămantul victimelor. Pentru</p>	<p>Art. 24. – (1) Centrele pentru adăpostirea victimelor violenței în familie, denumite în continuare adăposturi, sunt unități de asistență socială, de regulă fără personalitate juridică, care asigură protecție, găzduire, îngrijire și consiliere victimelor violenței în familie, nevoie să recurgă la acest serviciu de asistență socială.</p> <p>(2) Primirea victimelor în adăpost se face numai în caz de urgență sau cu aprobarea scrisă a asistentului familial, atunci când izolarea victimei de agresor se impune ca măsură de protecție. Persoanelor care au comis actul de agresiune le este interzis accesul în incinta adăpostului unde se găsesc victimele.</p> <p>(3) Izolarea de agresori a victimelor se face cu consumămantul acestora sau, după caz, a reprezentantului</p>	Text Camera Deputaților (unanimitate)
			Text Camera Deputaților (unanimitate)
			Text Camera Deputaților (unanimitate)

	1	2	3
	<p>protecția victimelor, asistenții familiali pot solicita sprijinul organelor de poliție.</p> <p>(5) Organizarea și funcționarea adăposturilor se stabilesc prin hotărârea consiliilor locale, cu avizul Agentiei și cu respectarea standardelor de calitate a serviciilor sociale în domeniu și a normelor metodologice prevăzute la art. 8 alin.(2).</p> <p>(8) Adăposturile publice constituie proprietate privată a comunității. Prevederile alin.(7) se aplică și pentru aceste adăposturi.</p> <p>(9) Adăposturile trebuie să asigure gratuit următoarele servicii sociale, cu respectarea standardelor de calitate, atât victimei cât și minorilor aflați în îngrijirea acestoria: protecție împotriva agresorului, îngrijire medicală, hrană, cazare, asistență psihologică și consiliere juridică, pe o perioadă determinată, până la rezolvarea situației familiale. În cazul persoanelor care nu-și pot asigura singure cazarea și hrana, acestea vor avea drept de sedere în adăpost până la rezolvarea acestor</p> <p>legal.</p>	<p>(4) Organizarea și funcționarea adăposturilor publice se stabilesc prin hotărârea consiliilor locale, cu avizul agenției și cu respectarea standardelor de calitate a serviciilor sociale în domeniu și a normelor metodologice prevăzute la art. 10 alin.(2).</p> <p>(7) Adăposturile publice constituie domeniul privat al comunității. Prevederile alin.(6) se aplică și pentru aceste adăposturi.</p> <p>(8) Adăposturile publice trebuie să asigure gratuit următoarele servicii sociale, cu respectarea standardelor de calitate, atât victimei cât și minorilor aflați în îngrijirea acestoria: protecție împotriva agresorului, îngrijire medicală, hrană, cazare, asistență psihologică și consiliere juridică, pe o perioadă determinată, până la rezolvarea situației familiale. În cazul persoanelor care nu-și pot asigura singure cazarea și hrana, acestea vor avea drept de sedere în adăpost până la rezolvarea acestor</p>	<p>Text Camera Deputaților (unanimitate)</p> <p>Text Camera Deputaților (unanimitate)</p> <p>Text Camera Deputaților (unanimitate)</p>

0	1	2	3
---	---	---	---

	<p>deziderate de către stat sau de către organizațiile neguvernamentale, prin cursuri de calificare profesională, internarea minorilor în aşezăminte sociale etc.</p>	<p>deziderate de către stat sau de către organizațiile neguvernamentale, prin cursuri de calificare profesională, internarea minorilor în aşezăminte sociale, etc.</p>	
21.	<p>Articolul 14 alineatele (1) și (4)</p> <p>Art. 14. - (1) Corpurile gardienilor publici înființate pe lângă consiliile județene și Consiliul General al municipiului București asigură paza adăposturilor publice din zona de competență. Persoanei care a comis actul de agresiune îi este interzis accesul în incinta adăpostului unde se găsește victimă.</p> <p>(4) Toate adăposturile trebuie arondate la un spital sau altă unitate sanitară, care să asigure îngrijirea medicală și psihiatrică. Arondarea se face de către consiliul local sau, după caz, de către consiliul județean, cu acordul Ministerului Sănătății și Familiei și al proprietarului adăpostului. Arondarea este o condiție fără de care nu se poate acorda avizul de funcționare al adăpostului, prevăzut la art.13 alin.(5).</p>	<p>Articolul 25 alineatele (1) și (4)</p> <p>Art. 25. – (1) Corpurile gardienilor publici înființate pe lângă consiliile județene și Consiliul General al Municipiului București asigură paza adăposturilor publice din zona de competență.</p> <p>(4) Toate adăposturile trebuie arondate la un spital sau altă unitate sanitară, care să asigure îngrijirea medicală și psihiatrică. Arondarea se face de către consiliul local sau, după caz, de către consiliul județean, cu acordul Ministerului Sănătății și Familiei și al proprietarului adăpostului. Arondarea este o condiție fără de care nu se poate acorda avizul de funcționare al adăpostului, prevăzut la art.24 alin.(4).</p>	<p>Text Camera Deputaților (unanimitate)</p>

0	1	2	3
----------	----------	----------	----------

22.	<p style="text-align: center;">CAPITOLUL VII</p> <p style="text-align: center;">Măsuri de protejare a victimelor violenței în familie</p> <hr/> <p>Art. 27. – (1) În cursul urmăririi penale sau al judecății, instanța de judecată, la cererea victimei sau din oficiu, ori de câte ori există probe sau indicii temeinice că un membru de familie a săvârșit un act de violență cauzator de suferințe fizice sau psihice asupra unui alt membru, poate dispune, în mod provizoriu, una dintre măsurile prevăzute la art. 113-114 din Codul penal.</p> <p>(2) Măsurile prevăzute la alin. (1) încetează la dispariția stării de pericol care a determinat luarea acestora.</p> <p>Art. 28. – (1) Măsurile prevăzute la art.27 se dispun de instanța de judecată prin încheiere motivată.</p> <p>(2) Câte un exemplar al încheierii se înmânează părților, iar în cazul lipsei unei părți, încheierea se afișează la ușa locuinței.</p>	<p style="text-align: center;">Text comun (unanimitate)</p> <p>Art. 27. – (1) În cursul urmăririi penale sau al judecății, instanța de judecată, la cererea victimei sau din oficiu, ori de câte ori există probe sau indicii temeinice că un membru de familie a săvârșit un act de violență cauzator de suferințe fizice sau psihice asupra unui alt membru, poate dispune, în mod provizoriu, una dintre măsurile prevăzute la art. 113-114 din Codul penal, precum și măsura interzicerii de a reveni în locuința familiei.</p> <p style="text-align: center;">Text Camera Deputaților (unanimitate)</p> <p style="text-align: center;">Text Camera Deputaților (unanimitate)</p>
-----	---	--

0	1	2	3
---	---	---	---

		<p>(3) Încheierea instanței poate fi atacată separat cu recurs în termen de 3 zile de la pronunțare pentru cei prezenți și de la comunicare pentru cei lipsă. Recursul nu este suspensiv de executare.</p> <p>Art. 29. – Persoana cu privire la care s-a luat una dintre măsurile prevăzute la art. 27 poate cere oricând, în cursul procesului penal, instanței competente a judeca fondul cauzei, revocarea măsurii când temeiurile care au impus luarea acesteia au încetat.</p>	Text Camera Deputaților (unanimitate)
23.	<p>Articolul 16 alineatul (1) partea introductivă, litera b) și alineatele (2), (3) și (5)</p> <p>Art. 16. – (1) Constituie contravenții și se sanctionează cu amendă între 10 - 50 milioane lei, dacă potrivit legii penale nu constituie infracțiuni, următoarele fapte:</p> <p>b) nesesizarea de către asistentul familial, în condițiile prevăzute de art. 12 alin.(2), a Autorității pentru Protecția</p>	<p>Articolul 30 alineatul (1) partea introductivă, litera b) și alineatele (2), (3) și (5)</p> <p>Art. 30. – (1) Constituie contravenții, dacă potrivit legii penale nu constituie infracțiuni, și se sanctionează cu amendă între 10.000.000 lei și 50.000.000 lei, următoarele fapte:</p> <p>b) nesesizarea de către asistentul familial, în condițiile prevăzute de art. 14 alin.(2), a Autorității Naționale</p>	Text Camera Deputaților (unanimitate)

0	1	2	3
Copilului și Adopție; (2) Constituie contravenție și se sancționează cu amendă între 2.000.000 și 5.000.000 lei refuzul părăsirii adăpostului, indiferent de motiv, în momentul în care condițiile care au determinat internarea au dispărut. (3) Constituie contravenție și se sancționează cu amendă între 2.000.000 și 5.000.000 lei încercarea persoanei ce a comis acte de agresiune de a pătrunde în incinta adăpostului în care se află sau crede că se află victimă. (5) Contravențiilor le sunt aplicabile dispozițiile Legii pentru aprobarea Ordonanței Guvernului nr.2/2001 privind regimul juridic al contravențiilor, cu excepția art.28 și art.29.	pentru Protecția Copilului și Adopție, respectiv a serviciului public specializat de la nivel local. (2) Constituie contravenție și se sancționează cu amendă între 5.000.000 lei și 10.000.000 lei refuzul părăsirii adăpostului, indiferent de motiv, în momentul în care condițiile care au determinat internarea au dispărut. (3) Constituie contravenție și se sancționează cu amendă între 5.000.000 lei și 10.000.000 lei încercarea persoanei ce a comis acte de agresiune de a pătrunde în incinta adăpostului în care se află sau crede că se află victimă. (5) Contravențiilor le sunt aplicabile dispozițiile Ordonanței Guvernului nr.2/2001 privind regimul juridic al contravențiilor, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr.180/2002 , cu modificările ulterioare, cu excepția art.28 și art.29.	Text Camera Deputaților (unanimitate) Text comun (unanimitate) (3) Constituie contravenție și se sancționează cu amendă între 5.000.000 lei și 10.000.000 lei încercarea persoanei care a comis acte de agresiune de a pătrunde în incinta adăpostului în care se află sau crede că se află victimă.	Text Camera Deputaților (unanimitate)

0	1	2	3
---	---	---	---

24.	<p>Articolul 18</p> <p>Art. 18. - (1) Prezenta lege intră în vigoare la data publicării ei în Monitorul Oficial al României și se pune în aplicare în termen de 90 de zile de la data publicării.</p> <p>(2) În termen de 30 de zile de la intrarea în vigoare a prezentei legi, Guvernul va aproba, prin hotărâre, la propunerea Ministerului Sănătății și Familiei, standardele și normele metodologice prevăzute la art. 8 alin.(2).</p>	<p>Articolul 32</p> <p>Art. 32. – (1) În termen de 30 de zile de la intrarea în vigoare a prezentei legi, Guvernul va aproba, prin hotărâre, la propunerea Ministerului Sănătății și Familiei, standardele și normele metodologice prevăzute la art. 10 alin.(2).</p> <p>(2) Prezenta lege intră în vigoare la 90 de zile de la data publicării ei în Monitorul Oficial al României, Partea I.</p>	<p>Text comun (unanimitate)</p> <p>Art. 32. – (1) În termen de 60 de zile de la intrarea în vigoare a prezentei legi, Guvernul va aproba, prin hotărâre, la propunerea Ministerului Sănătății și Familiei, standardele și normele metodologice prevăzute la art. 10 alin.(2).</p> <p>Text Camera Deputaților (unanimitate)</p>
-----	--	---	---

Întocmit,

Expert Paul Șerban

